



EAR FORCE®
PX3



**User Guide /
Guide d'Utilisation**



EAR FORCE®
PX3

Download the PX3 Preset Software and additional presets at:
www.TurtleBeach.com

FRANÇAIS

Téléchargez le logiciel de préréglage du PX3 et d'autres préréglages sur
www.TurtleBeach.com

DEUTSCH

Laden Sie sich die PX3 Preset Software und weitere Presets (Voreinstellungen) herunter:
www.TurtleBeach.com

ITALIANO

Scarica il software PX3 Preset e altre impostazioni predefinite all'indirizzo:
www.TurtleBeach.com

PORTUGUÊS

Faça o download do software predefinido PX3 e predefinições adicionais em:
www.TurtleBeach.com

ESPAÑOL

Descargue el software de precalibraciones del PX3 y otras calibraciones en
www.TurtleBeach.com

SVENSK

Hämta mjukvara för förhandsinställningar till PX3 och andra förhandsinställningar på:
www.TurtleBeach.com

DANSK

Download PX3 Preset Software og yderligere forudindstillinger på:
www.TurtleBeach.com

NEDERLANDS

Download the PX3-preset-software en meer presets op:
www.TurtleBeach.com

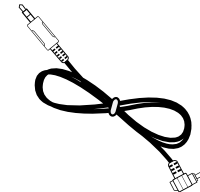
Package Contents / Contenu de l'emballage / Packungsinhalt



PX3 Headset /
Casque PX3 /
PX3-Headset



Headset Charging Cable /
Casque câble de chargement /
Headset-Ladekabel



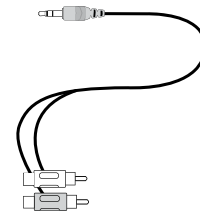
XBOX 360® Talkback Cable /
Câble Xbox 360 Talkback /
XBOX 360-Talkback-Kabel



PX3 Transmitter /
Emetteur PX3 /
PX3-Transmitter



Transmitter USB Cable /
Emetteur câble USB /
Transmitter-USB-Kabel



Audio Splitter Cable /
Cable séparateur audio /
Lichtleiterkabel

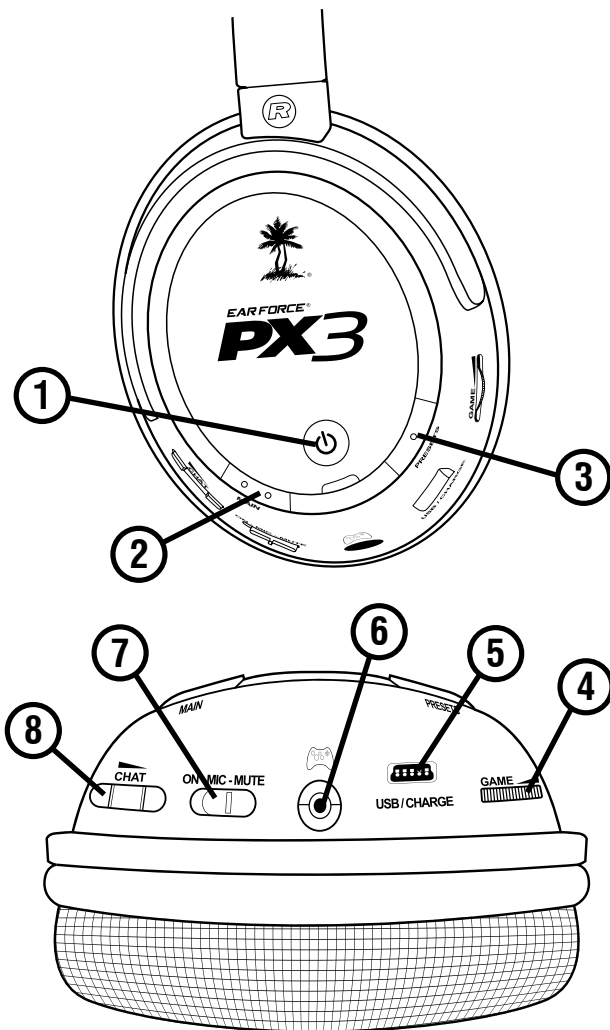


PX3 Presets Reference Card /
Carte de préréglages PX3 /
PX3-Presets-Karte



Turtle Beach Sticker /
Autocollant /
Sticker

PX3 Headset Controls / Casque PX3 Contrôles / PX3 Headset Kontrollen



1. **Main Power:**
ON: press and hold for 3 seconds.
OFF: press and hold for 3 seconds.
Pairing Transmitter: (see pg. 5)
2. **Main Preset:** (see pg. 22)
3. **Alternate Presets:** (see pg. 22)

4. **Game Volume**
5. **USB/Charge Input**
6. **XBOX 360 Controller Jack**
7. **Microphone Mute**
8. **Chat Volume**

FRANÇAIS

1. Alimentation:
Marche: appuyer sur la touche pendant 3 secondes.
Arrêt: appuyer sur la touche pendant 3 secondes.
Couplage de l'émetteur: (voir page 5).
2. Préréglage par défaut: (voir page 22).
3. Préréglages: (voir page 22).
4. Volume de jeu
5. USB/chargeur d'entrée:
6. Prise de commande de la Xbox 360
7. Sourdine du microphone
8. Chat volume

DEUTSCH

1. Hauptstromversorgung:
EIN: Für 3 Sekunden gedrückt halten.
AUS: Für 3 Sekunden gedrückt halten.
Pairing-Transmitter: (siehe S. 5)
2. Hauptvoreinstellung : (siehe S. 22)
3. Voreinstellungen: (siehe S. 22)
4. Lautstärke – Spiel
5. USB / Ladeeingang
6. XBOX 360 Controller-Anschlussbuchse
7. Mikrofon – stumm
8. Chat Band

ITALIANO

1. Alimentazione:
Accensione (ON): premere per 3 secondi.
Spegnimento (OFF): premere per 3 secondi.
Abbinamento trasmettitori: (vedere pag. 5)
2. Principale (Main): (vedere pag. 22)
3. Impostazioni predefinite: (vedere pag. 22)

4. Volume gioco
5. USB/ricarica ingress
6. Spinotto di controllo XBOX 360
7. Silenziamento microfono
8. Chat Volume

PORTUGUÊS

1. Main Power:
Ligado: pressione e segure por 3 segundos.
Desligado: pressione e segure por 3 segundos.
Transmissor de em parelhameto: (consulte pág.5)
2. Main: (consulte pág. 22)
3. Presets: (consulte pág. 22)
4. Volume do jogo
5. USB/entrada de carregamento
6. Conector do controle do XBOX 360
7. Microfone mudo
8. Volume do chat

ESPAÑOL

1. Encendido:
ON: Oprimirlo durante 3 segundos.
OFF: Oprimirlo durante 3 segundos.
Enlace del transmisor: (véase página 5)
2. Principal: (véase página 22)
3. Precalibraciones: (véase página 22)
4. Volumen de juegos
5. USB/carga de entrada
6. Enchufe del controlador de XBOX 360
7. Silenciar micrófono
8. Volumen de chat

SVENSK

1. Strömförsörjning
PÅ: tryck och håll nere i 3 sekunder.

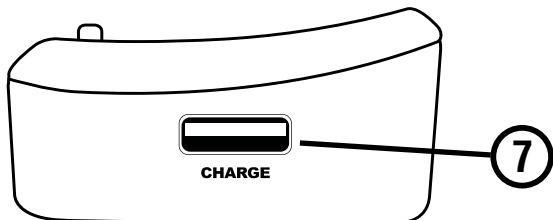
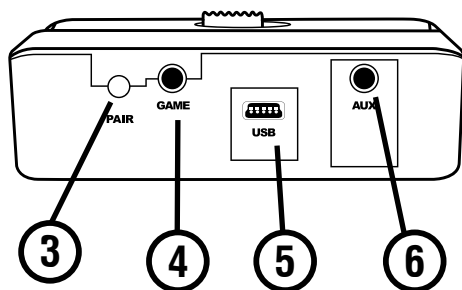
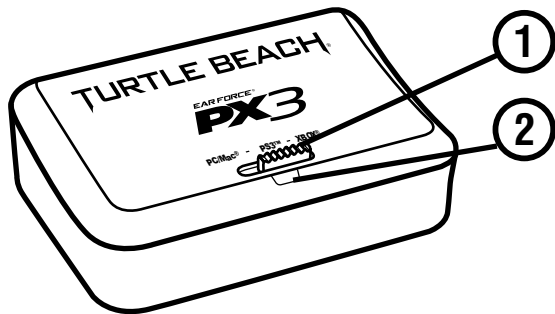
- AV: tryck och håll nere i 3 sekunder.
Sändare för sammanlänkning: (se sid. 5)
2. Main-knappen: (se sid. 22)
3. Förhandsinställningar: (se sid. 22)
4. Spelvolym
5. USB / laddning ingång
6. XBOX 360 uttag för handkontroll
7. Mikrofon av
8. Chatta Volym

DANSK

1. Tænd/sluk knap:
Tænd: tryk og hold nede i 3 sekunder.
Sluk: tryk og hold nede i 3 sekunder.
Parrings transmitter: (se s. 5)
2. Main: (se s. 22)
3. Forudindstillinger: (se s. 22)
4. Game Bind
5. USB/opladning indgang
6. XBOX 360 controllerstik
7. Mikrofon mute
8. Chat Bind

NEDERLANDS

1. POWER-knop:
Aan: 3 seconden ingedrukt houden.
Uit: 3 seconden ingedrukt houden.
Zender koppelen: (zie p. 5)
2. Main: (zie p. 22)
3. Presets: (zie p. 22)
4. Deel Game
5. USB input opladen
6. Aansluiting voor XBOX 360-controller
7. Microfoon dempen
8. Deel Chat



1. Mode Selection:

Slide to change between PS3, XBOX 360, and PC/Mac modes.

2. Power/Pairing LED:

Solid ON: communicating with the Headset.
Slowly Pulsing: cannot communicate with Headset (see pg 5).
Blinking Rapidly: in pairing mode.

3. Pairing Button (see pg 5).

4. Game Audio Input

5. Power/USB Port

6. Auxiliary Input Jack (only works in PS3 and XBOX 360 modes).

7. Headset Charging Port (see pg 25).

FRANÇAIS

1. Sélection du mode

Lumière permanente: en communication avec le casque.
Clignotement lent: impossibilité de communiquer avec le casque (voir p. 5).
Clignotement rapide: mode d'appairage.

3. Touche de couplage (voir p. 5).

4. Entrée audio du jeu

5. Alimentation/port USB

6. Entrée auxiliaire (ne fonctionne qu'en mode PS3 et XBOX 360).

7. Port de chargement du casque (voir p. 25).

DEUTSCH

1. Moduswahl

2. Power/Pairing-LED:

Stetig AN: Kommunikation mit dem Headset.
Langsam pulsierend: Kommunikation mit Headset nicht möglich (siehe S. 5).
Blinkt schnell: Pairing-Modus.

3. Pairing-Taste (siehe S. 5).

4. Spielaudio-Eingang

5. Power/USB-Anschluss

6. Auxiliary-Eingang (funktioniert nur in den Modi PS3 und XBOX 360).

7. Headset-Ladeanschluss (siehe S. 25).

ITALIANO

1. Selezione modalità.

2. LED accensione/accoppiamento:

Fisso: in comunicazione con le cuffie.
Lampeggio lento: impossibile comunicare con le cuffie (vedere pag. 5).
Lampeggia rapidamente: modalità di accoppiamento.

3. Pulsante di accoppiamento (vedere pag. 5).

4. Ingresso audio gioco

5. Alimentazione/Porta USB

6. Ingresso ausiliario (solo per modalità PS3 e XBOX)

7. Porta ricarica cuffie (vedere pag. 25).

PORTUGUÊS

1. Seleção de modo

2. LED de energia/conexão:

ON (ligado) intermitente: em comunicação com o fone de ouvido.
Piscando lentamente: sem comunicação com o fone de ouvido (consulte a pág. 5).
Piscando rapidamente: modo de emparelhamento.

3. Botão de conexão (consulte a pág. 5).

4. Entrada de áudio para jogos

5. Porta de energia/USB

6. Entrada auxiliar (somente funciona para os modos PS3 e XBOX 360).

7. Porta para carregamento do fone de ouvido (consulte a pág. 25).

ESPAÑOL

1. Selección de modo

2. LED de Encendido/Enlace Encendido

permanentemente: En comunicación con los auriculares.
Pulsante lentamente: La comunicación con los auriculares no se pudo establecer (véase la página 5).
Parpadeo rápido: el modo de emparejamiento.

3. Botón de enlace (véase la página 5).

4. Entrada de audio para juegos

5. Entrada de alimentación / USB

6. Entrada auxiliar (sólo funciona en modos PS3 y XBOX 360).

7. Conector de carga de auriculares (véase la página 25).

SVENSK

1. Lägesväxlare

2. På/Av- och sammanlänkningslampa:

Lampan lyser: kommunicerar med headsetet
Lampan blinkar: kan inte kommunicera med headsetet (se sida 5).

Blinkar snabbt: ihoppningsläge.

3. Sammanlänkningsknapp (se sida 5).

4. Spelljudsingång

5. Strömförsörjning/USB-port

6. AUX-ingång (fungerar enbart i lägen för PS3 och XBOX 360).

7. Laddningsport för headsetet (se sida 25).

DANSK

1. Modusvalg

2. Strøm/Parrings LED:

Konstant TÆNDT (ON): kommunikerer med headsettet.
Langsomt pulserende: kan ikke kommunikere med headsettet (se side 5).
Blinker hurtigt: parringstilstand.

3. Parringsknap (se side 5).

4. Spillelyd input

5. Strøm/USB port

6. Aux input (virker kun i PS3 og XBOX 360 modus).

7. Headset opladningsport (se side 25).

NEDERLANDS

1. Modusselectie

2. Aan/uit-koppelingsledje:

Constant AAN: communicatie met headset.
Knippert langzaam: kan niet met headset communiceren (zie p. 5).
Knippert snel: pairing-modus.

3. Koppelingsknop (zie p. 5).

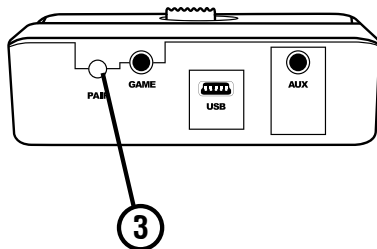
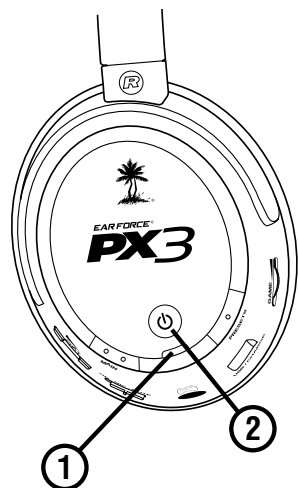
4. Game-audio-ingang

5. Aan/uit/USB-poort

6. Aux-ingang (werkt alleen in PS3- en XBOX 360-modus)

7. Oplaadpoort voor headset (zie p. 25).

Pairing the Headset and Transmitter / Couplage du casque et de l'émetteur / Pairing zwischen Headset und Transmitter



Step 1:

Make sure the Headset is OFF.
(The LED on the Headset should be OFF)

Step 2:

Press and hold the POWER button on the Headset for more than 6 seconds. A tone will sound and the LED on the Headset will begin to blink rapidly.

Step 3:

Press and hold the PAIR button on the Transmitter for 3 seconds.
The LED on the Transmitter will begin to blink rapidly.

After a few seconds, the Transmitter LED will be solid and the Headset will be paired.

FRANÇAIS

1. Éteindre le casque PX3
2. Maintenir la touche POWER (TENSION) enfoncée pour plus de 6 secondes.
3. Maintenir la touche PAIR (COUPLER) enfoncée pour plus de 3 secondes.
Après plusieurs secondes, la LED de l'émetteur sera allumée de façon permanente et le casque sera couplé.

DEUTSCH

1. PX3 Headset AUSSCHALTEN.
2. Die Headset-POWER-Taste drücken und mindestens 6 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Die Transmitter-PAIR-Taste drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten.
Nach einigen Sekunden leuchtet die Transmitter-LED stetig auf, und das Headset-Pairing hat stattgefunden.

ITALIANO

1. Spegner la cuffia PX3.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione (POWER) cuffie per più di 6 secondi.
3. Tenere premuto il pulsante di accoppiamento (PAIR) del trasmettitore per 3 secondi.
Dopo qualche secondo, il LED del trasmettitore si illuminerà fisso e la cuffia sarà accoppiata.

PORTUGUÊS

1. Desligue o fone de ouvido PX3.
2. Mantenha pressionado o botão POWER (liga/desl.) do fone de ouvido por mais de 6 segundos.
3. Mantenha pressionado o botão PAIR (conexão) do transmissor por 3 segundos.
Após alguns segundos, o LED do transmissor permanecerá aceso e o fone de ouvido estará conectado.

ESPAÑOL

1. Apagar los auriculares PX3.
2. Mantener oprimido el botón de encendido (Power) de los auriculares durante más de 6 segundos.
3. Mantener oprimido el botón de enlace (Pair) del transmisor durante 3 segundos.
Después de algunos segundos, el LED del transmisor quedará permanentemente encendido y el enlace con los auriculares se habrá establecido.

SVENSK

1. Stäng av headsetet till PX3.
2. Tryck och håll inne headsetets POWER-knapp i minst 6 sekunder.
3. Tryck och håll inne sändarens sammanlänkningsknapp i 3 sekunder
Efter ett par sekunder lyser lampan på sändaren utan att blinka och headsetet är sammanlänkat.

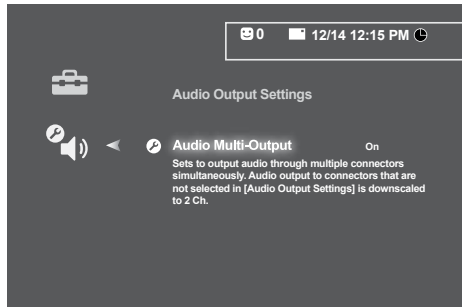
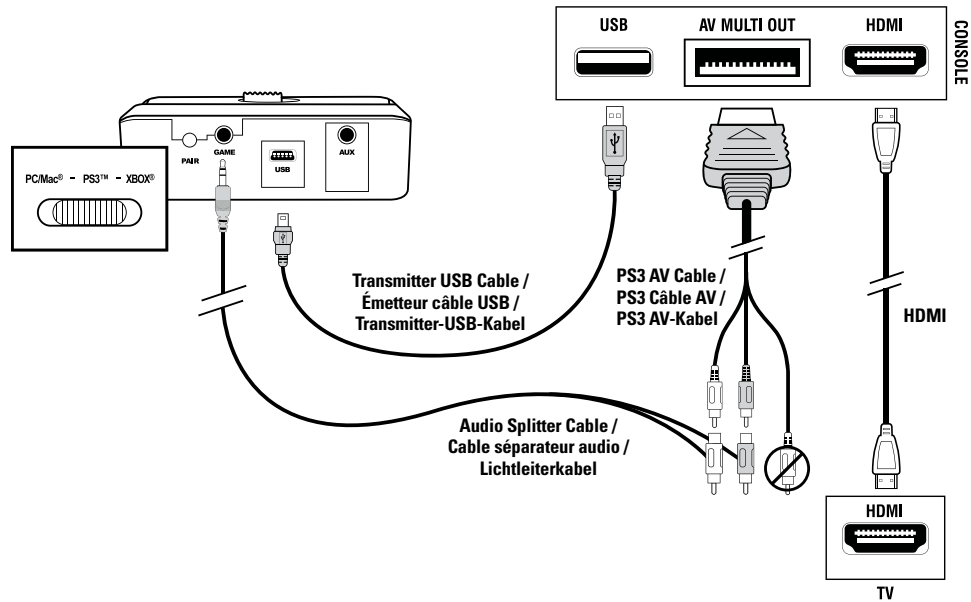
DANSK

1. Sluk for (OFF) PX3 headsettet.
2. Tryk og hold headsettets STRØM-KNAP (POWER) nede i mere end 6 sekunder.
3. Tryk og hold transmitterens PAR-RINGSKNAP (PAIR) nede i 3 sekunder.
Efter et par sekunder vil transmitterens LED være konstant og headsettet vil være parret.

NEDERLANDS

1. Zet de PX3-headset uit.
2. Houd de AAN/UIT-knop van de headset langer dan 6 seconden ingedrukt.
3. Houd de KOPPELINGS-knop van de zender 3 seconden ingedrukt.
Na enkele seconden brandt het zenderledje constant en is de headset gekoppeld.

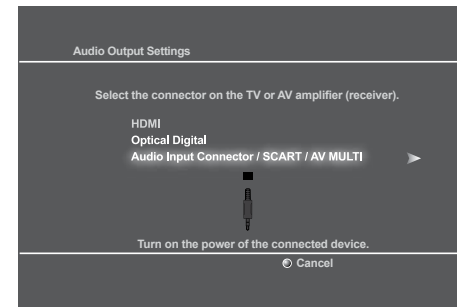
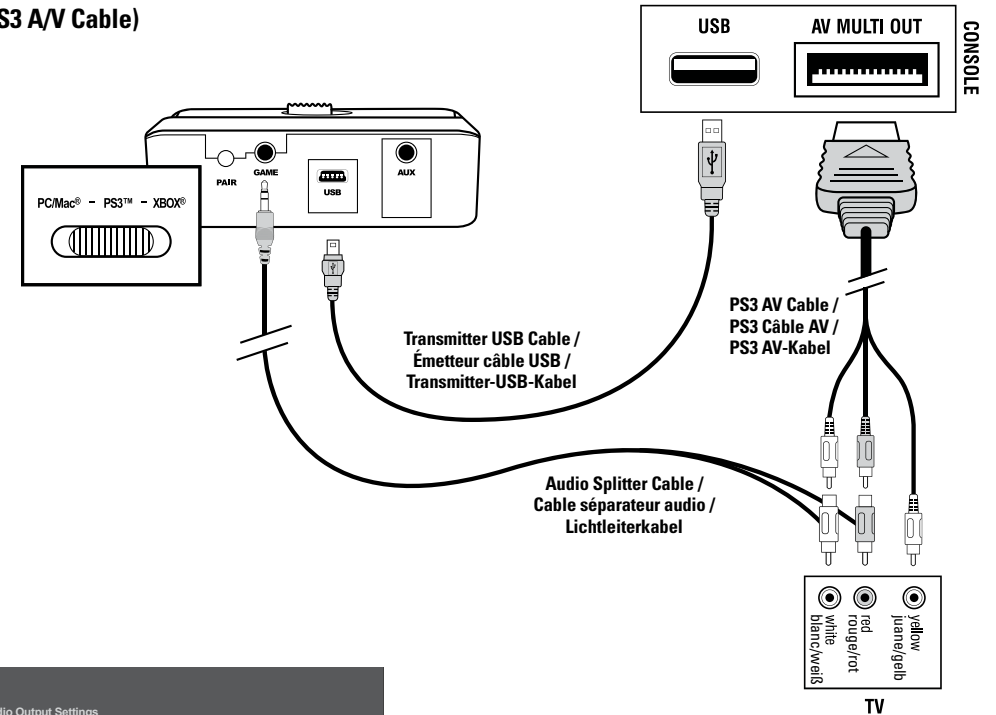
(HDMI Cable)



Configure PS3 Sound Settings / Configurer les Paramètres Audio / PS3 Sound-Einstellungen konfigurieren

Settings > Sound Settings > Audio Multi-Output

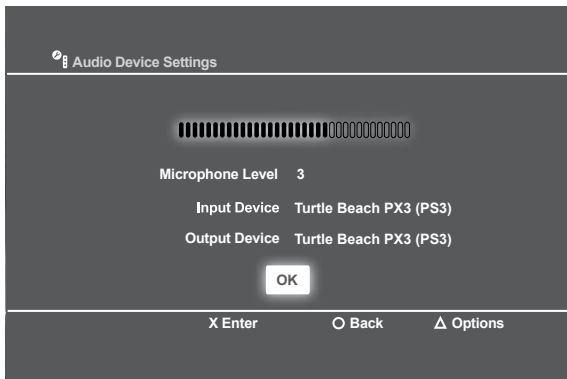
(PS3 A/V Cable)



Configure PS3 Sound Settings / Configurer les Paramètres Audio / PS3 Sound-Einstellungen konfigurieren

1. Settings > Sound Settings > Audio Output
Settings > Audio Input Connector / SCART / AV MULTI

PS3 Chat Settings / Paramètres de Conversation de PS3 / PS3-Chat-Einstellungen



FRANÇAIS

1. Sélectionner Paramètres > Paramètres accessoires > Paramètres périphériques audio > Périphérique d'entrée > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Périphérique de sortie > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Régler le volume du microphone

DEUTSCH

1. PS3-Einstellungen > Peripheriegeräte-Einstellungen > Audio-Gerät-Einstellungen > Eingabe-Gerät > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Ausgabe-Gerät > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Mikrofonpegel einstellen

1. PS3 Settings > Accessory Settings > Audio Device Settings > Input Device > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Output Device > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Adjust microphone level

ITALIANO

1. PS3 Impostazioni > Impostazioni degli accessori > Impostazioni dei dispositivi audio > Dispositivo di ingresso > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Dispositivo di uscita > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Regolare il livello del microfono

PORTUGUÊS

1. Configurações PS3 > Definições de Acessórios > Definições de Dispositivos de Áudio > Dispositivo de entrada > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Dispositivo de saída > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Ajuste o nível do microfone

ESPAÑOL

1. Configuración de PS3 > Ajustes de accesorios > Ajustes de dispositivos de audio > Dispositivo de entrada > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Dispositivo de salida > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Ajuste el nivel del micrófono.

SVENSK

1. PS3 Inställningar > Tillbehörsinställningar > inställningar för Ljudenhet > indataenhet > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Utdataenhet > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Justera mikrofonnivån.

DANSK

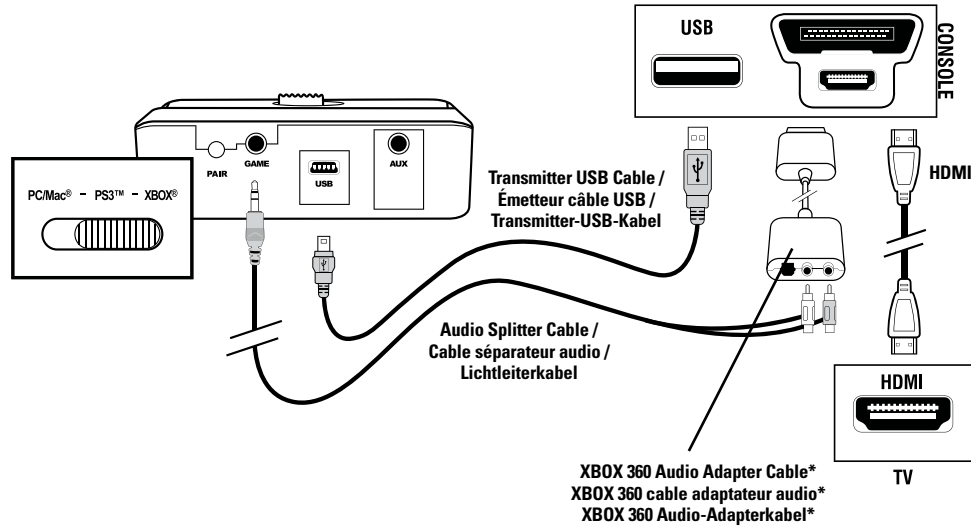
1. PS3 indstillinger > Tilbehørsindstillinger > Audio enhedsindstillinger > Input enhed > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Output enhed > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Juster mikrofon niveau.

NEDERLANDS

1. PS3-instellingen > randapparatuurstellingen > instellingen audioapparaat > optisch digitaal > invoerapparaat > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
2. Uitvoerapparaat > **Turtle Beach PX3 (PS3)**
3. Regel het microfoonniveau

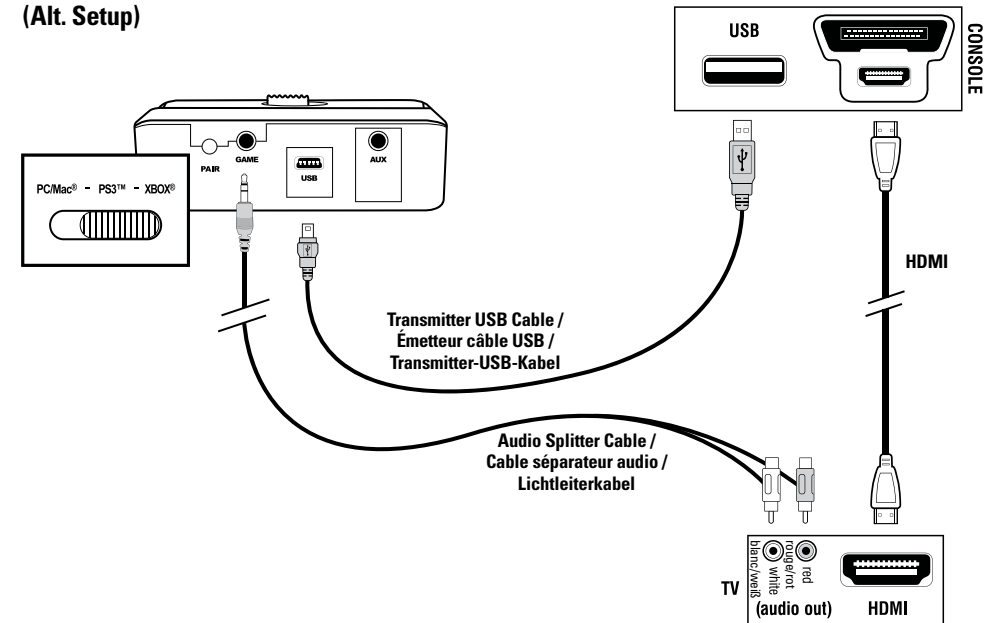
XBOX 360 Setup / Configuration XBOX 360 / XBOX 360-Setup

(HDMI Cable)



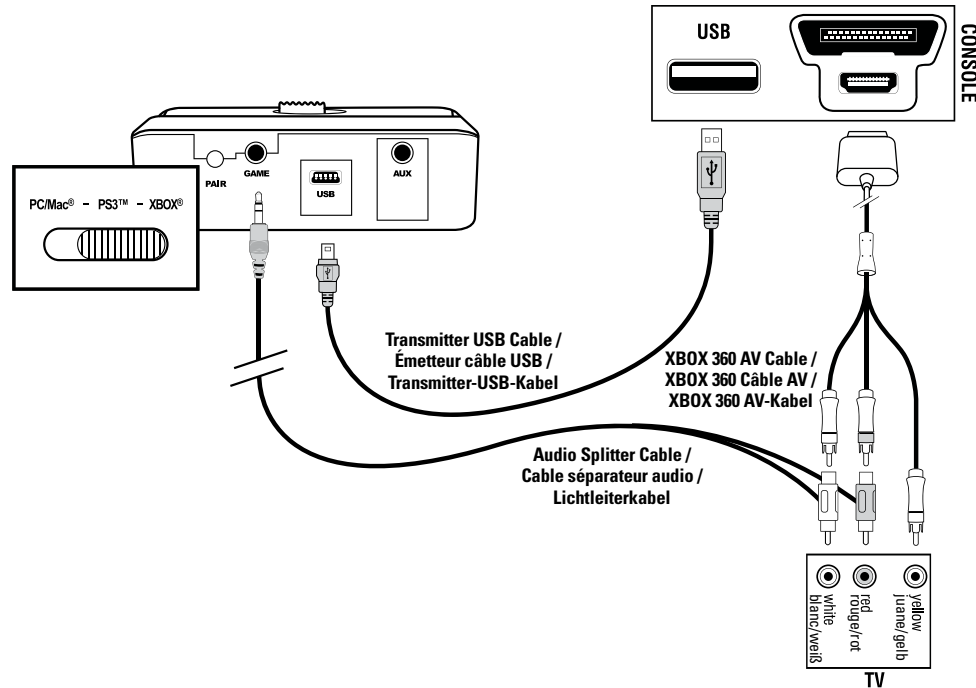
*XBOX 360 audio adapter cable required (sold separately)
 *XBOX 360 nécessitent un câble adaptateur audio XBOX 360 (vendu séparément)
 *XBOX 360 erfordern ein XBOX 360 Audio-Adapterkabel (separaterhältlich)

(Alternate Setup: HDMI Cable)

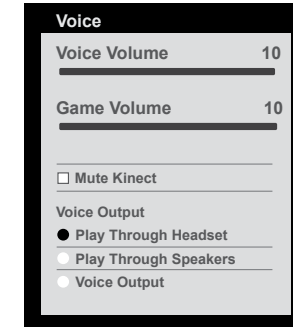
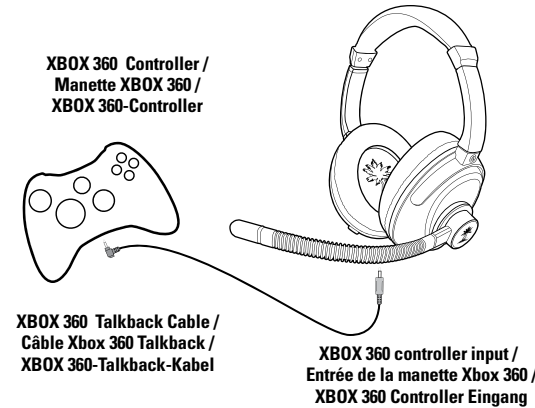


XBOX 360 Setup / Configuration XBOX 360 / XBOX 360-Setup

(XBOX 360 A/V Cable)



XBOX 360 Chat Setup / Configuration vocale de la XBOX 360 / XBOX 360 Chat-Setup



In the XBOX 360 System Settings, select
"Preferences" > "Voice" >
"Play Through Headset".

FRANCAIS

Au tableau de bord de la Xbox 360, sélectionner Paramètres > Préférences > Voix > Son via le casque

DEUTSCH

Wählen Sie in den XBOX 360-Systemeinstellungen "Präferenzen" > "Sprache" > "Im Headset abspielen" aus

ITALIANO

Nelle Impostazioni di sistema della XBOX 360, selezionare "Preferenze" > "Voce" > "Ascolta in cuffia"

PORTUGUÊS

Nas Configurações de Sistema do XBOX 360, selecione "Preferências" > "Voz" > "Reproduzir através do fone de ouvido"

ESPAÑOL

En Configuración del sistema para XBOX 360 seleccione Preferencias > Voz > Reproducir por auriculares

SVENSK

Under "Systeminställningar", välj "Preferences" > "Voice" > "Play Through Headset"

DANSK

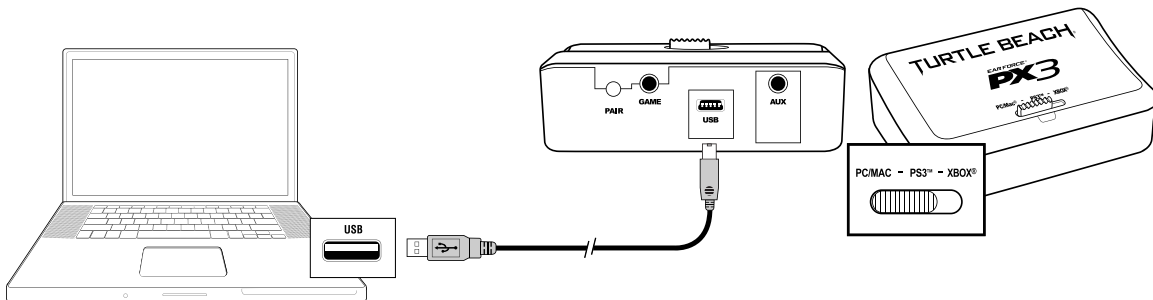
Under XBOX 360 systemindstillinger vælger du "Præferencer" > "Stemme" > "Spil gennem headset"

NEDERLANDS

Selecteer in de systeeminstellingen van de XBOX 360 voorkeuren > spraak > spelen via headset

PC/Mac Setup (wireless mode) / PC/Mac installation (mode sans fil) / PC/Mac Setup (Wireless-Modus)

Wireless Mode (presets are deactivated)



Wireless Mode (presets are deactivated)

1. Switch Transmitter to PC/Mac mode
2. Connect the Transmitter USB cable
3. Adjust game volume from the headset
4. Adjust chat volume from computer's operating system.

NOTE: Auxiliary input is deactivated in this mode.

FRANÇAIS

Mode sans fil (préréglages désactivés)

1. Mettre l'émetteur en mode PC/Mac
2. Connecter le câble USB de l'émetteur
3. Ajuster le volume du jeu sur le casque
4. Ajuster le volume de la conversation sur le système d'opération de l'ordinateur

REMARQUE : L'entrée auxiliaire est désactivée dans ce mode.

DEUTSCH

Wireless-Modus (Voreinstellungen deaktiviert)

1. Transmitter auf PC/Mac-Modus umschalten.
2. Transmitter-USB-Kabel anschließen.
3. Spiellautstärke über das Headset einstellen.
4. Chat-Lautstärke über das Betriebssystem des Computers einstellen.

HINWEIS: Auxiliary-Eingang ist in diesem Modus deaktiviert.

ITALIANO

Modalità wireless (preimpostazioni disattivate)

1. Portare il trasmettitore in modalità PC/Mac.
2. Collegare il cavo USB del trasmettitore.
3. Regolare il volume di gioco dalla cuffia.
4. Regolare il volume della chat dal sistema operativo del computer.

NOTA: in questa modalità viene disattivato l'ingresso ausiliario.

PORTUGUÊS

Modo sem fio (as pré-configurações estão desativadas)

1. Coloque o transmissor no modo PC/Mac
 2. Conecte o cabo USB do transmissor
 3. Ajuste o volume do jogo no fone de ouvido
 4. Ajuste o volume do bate-papo no sistema operacional do computador.
- OBSERVAÇÃO: a entrada auxiliar está desativada neste modo.

ESPAÑOL

Modo inalámbrico (parámetros preasignados no activados)

1. Poner el transmisor en modo PC/Mac.
2. Conectar el cable USB del transmisor.
3. Regular el volumen de juegos con el sistema operativo de la computadora.
4. Regular el volumen de conversación con el sistema operativo de la computadora.

NOTA: En este modo, la entrada auxiliar está desactivada.

SVENSK

Trådlöst läge (förinställningar är avaktiverade)

1. Ställ in sändaren på PC/Mac-läge
2. Anslut sändarens USB-kabel
3. Justera spelvolymen på headsetet
4. Justera chattvolymen via datorns operativsystem

OBS! AUX-ingången är avaktiverad i det här inställningsläget.

DANSK

Trådløs modus (forudindstillinger er deaktiveret)

1. Skift transmitteren til PC/Mac modus
2. Tilslut transmitterens USB kabel
3. Juster spillets lydstyrke via headsettet
4. Juster chattens lydstyrke via computerens operativsystem.

BEMÆRK: Aux input er deaktiveret i denne modus.

NEDERLANDS

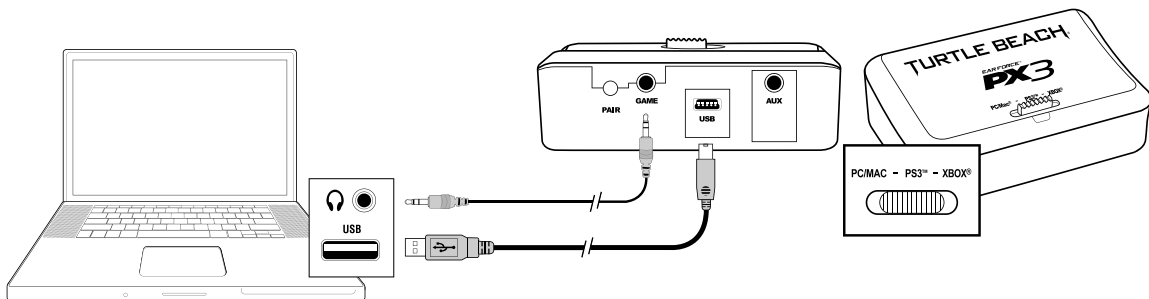
Draadloze modus (presets zijn uitgeschakeld)

1. Zet de zender in de pc/Mac-modus.
2. Sluit de USB-kabel van de zender aan.
3. Regel het spelvolume vanuit de headset.
4. Regel het chatvolume vanuit het besturingssysteem van de computer.

OPMERKING: Aux-ingang is gedeactiveerd in deze modus.

PC/Mac Setup (wireless mode) / PC/Mac installation (mode sans fil) / PC/Mac Setup (Wireless-Modus)

Wireless Mode with Presets



Wireless Mode with Presets*

1. Switch transmitter to PS3 mode
2. Connect the Transmitter USB cable
3. Connect a 3.5mm cable from the transmitter to the computer headphone jack*
4. Game and chat volume is adjusted on the headset

*3.5mm to 3.5mm cable is required (sold separately)

FRANÇAIS

Mode sans fil avec préséglages*

1. Mettre l'émetteur en mode PS3
2. Connecter le câble USB de l'émetteur
3. Connecter un câble de 3.5mm entre l'émetteur et la prise casque*
4. Le volume de jeu et de conversation s'ajuste sur le casque

* Câble de 3.5mm à 3.5mm nécessaire (vendu séparément)

DEUTSCH

Wireless-Modus mit Voreinstellungen*

1. Transmitter auf PS3-Modus umschalten.
2. Transmitter-USB-Kabel anschließen.
3. 3,5-mm-Kabel vom Transmitter zur Kopfhörerbuchse des Computers verlegen.*
4. Spiel- und Chat-Lautstärke wird am Headset eingestellt.

*3,5 mm auf 3,5 mm Kabel erforderlich (separaterhältlich)

ITALIANO

Modalità wireless con preimpostazioni*

1. Portare il trasmettitore in modalità PS3.
2. Collegare il cavo USB del trasmettitore.
3. Collegare un cavo da 3,5 mm dal trasmettitore allo spinotto cuffie* del computer.
4. I volumi di gioco e della chat vengono regolati sulla cuffia.

*È necessario il cavo 3,5mm a 3,5mm (venduto separatamente)

PORTUGUÊS

Modo sem fio com pré-configurações*

1. Coloque o transmissor no modo PS3
2. Conecte o cabo USB do transmissor
3. Conecte um cabo de 3,5 mm do transmissor à entrada para fone de ouvido do computador*
4. O volume do jogo e do bate-papo é ajustado no fone de ouvido

*É necessário um cabo de 3,5 mm (vendido separadamente)

ESPAÑOL

Modo inalámbrico con parámetros preasignados*

1. Poner el transmisor en modo PS3.
2. Conectar el cable USB del transmisor.
3. Conectar un cable de 3.5 mm entre el transmisor y el conector de auriculares de la computadora.
4. El volumen de juegos y conversación se regula desde los auriculares.

* El cable de 3.5 a 3.5 mm se vende por separado.

SVENSK

Trådlöst läge med förinställningar*

1. Ställ in sändaren på PS3-läge
2. Anslut sändarens USB-kabel
3. Anslut en 3,5 mm-kabel från sändaren till datorns ingång för hörlurar*
4. Spel- och chattvolym justeras på headsetet

*3,5 mm-kabel krävs (säljs separat)

DANSK

Trådløs modus med forudindstillinger*

1. Skift transmitteren til PS3 modus
2. Tilslut transmitterens USB kabel
3. Tilslut et 3,5mm kabel fra transmitteren til computerens hovedtelefonstik*
4. Spille- og chattens lydstyrke justeres på headsetet

*3,5mm til 3,5mm kabel er nødvendigt (sælges særskilt)

NEDERLANDS

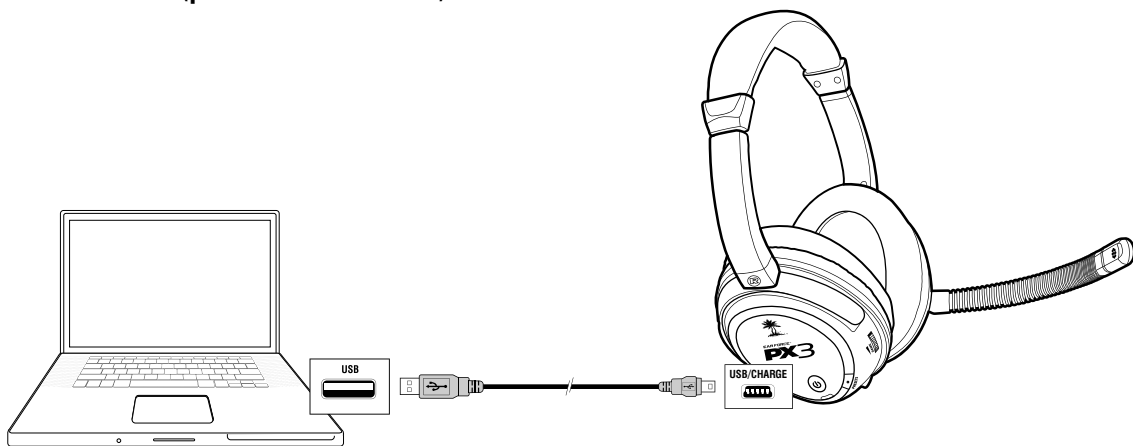
Draadloze modus met presets*

1. Zet de zender in de PS3-modus.
2. Sluit de USB-kabel van de zender aan.
3. Sluit vanuit de zender een 3,5 mm kabel op de koptelefoonaansluiting van de computer aan.*
4. Regel het spel- en chatvolume vanuit de headset.

* 3,5 mm-naar-3,5 mm kabel is vereist (apart verkrijgbaar)

PC/Mac Setup (wired mode) / PC/Mac installation (mode câblé) / PC/Mac Setup (Wired-Modus)

Wired Mode (presets are deactivated)



Wired Mode (presets are deactivated)

1. Using the transmitter USB cable, connect the headset to your computer.*
2. Double-press the headset POWER button to enter Wired Mode.
3. Adjust game volume from the headset
4. Adjust chat volume from computer's operating system.

***Do not use the headset charging cable for this setup.**

FRANÇAIS

Mode câblé (préréglages désactivés)

1. Connecter un câble USB Standard-A à USB Mini-B*
2. Appuyer deux fois sur la touche TENSION pour activer le mode câblé.
3. Ajuster le volume du jeu sur le casque
4. Ajuster le volume de la conversation sur le système d'opération de l'ordinateur

* Câble USB Standard-A à USB Mini-B nécessaire (vendu séparément)

REMARQUE 1 : Ne pas utiliser le câble de chargement du casque pour cette configuration.

REMARQUE 2 : Les utilisateurs de la console PS3 peuvent utiliser le câble du contrôleur du PS3 pour le mode câblé.

REMARQUE 3 : L'entrée auxiliaire est désactivée dans ce mode.

DEUTSCH

Wired-Modus (Voreinstellungen deaktiviert)

1. USB-Standard-A- auf USB-Mini-B-Kabel verlegen.*
2. Headset-POWER-Taste zweimal drücken, um auf Wired-Modus zu schalten.
3. Spiellautstärke über das Headset einstellen.
4. Chat-Lautstärke über das Betriebssystem des Computers einstellen.

* USB-Standard-A- auf USB-Mini-B-Kabel erforderlich (separat erhältlich).

HINWEIS 1: Für dieses Setup nicht Headset-Ladekabel verwenden.

HINWEIS 2: PS3-Konsolenbenutzer können das PS3-Controller-Kabel für den Wired-Modus verwenden.

HINWEIS 3: Auxiliary-Eingang ist in diesem Modus deaktiviert.

ITALIANO

Modalità cablata (preimpostazioni disattivate)

1. Collegare un cavo USB Standard-A a USB Mini-B*.
2. Premere due volte il tasto di Accensione (POWER) della cuffia per impostare la modalità cablata.
3. Regolare il volume di gioco dalla cuffia.
4. Regolare il volume della chat dal sistema operativo del computer.

* È necessario un cavo USB Standard-A a USB Mini-B (venduto separatamente)

NOTA 1: per questa configurazione non utilizzare il cavo di carica della cuffia.

NOTA 2: gli utenti della console PS3 possono utilizzare il cavo controller della PS3 per la modalità cablata.

NOTA 3: in questa modalità viene disattivato l'ingresso ausiliario.

PORTUGUÊS

Modo com fio (as pré-configurações estão desativadas)

1. Conecte um cabo de conexão entre USB padrão A e USB Mini-B*
2. Pressione duas vezes o botão POWER do fone de ouvido para entrar no modo com fio (Wired).
3. Ajuste o volume do jogo no fone de ouvido
4. Ajuste o volume do bate-papo no sistema operacional do computador.

* É necessário um cabo de conexão entre USB padrão A e USB Mini-B (vendido separadamente)

OBSERVAÇÃO 1: não use o cabo para carregamento do fone de ouvido para esta configuração.

OBSERVAÇÃO 2: os usuários do console PS3 podem usar o cabo do controle do PS3 para o modo com fio.

OBSERVAÇÃO 3: a entrada auxiliar está desativada neste modo.

ESPAÑOL

Modo cableado (parámetros preasignados no activados)

1. Conectar un cable USB Standard-A a USB Mini-B.*
2. Oprimir dos veces el botón de encendido (Power) de los auriculares para pasar a modo cableado.
3. Regular el volumen para juegos desde los auriculares.
4. Regular el volumen de conversación con el sistema operativo de la computadora.

* El cable USB Standard-A a USB Mini-B se vende por separado.

NOTA 1: No usar el cable de carga de auriculares para esta configuración.

NOTA 2: Los usuarios de la consola PS3 pueden usar el cable del controlador PS3 para el modo cableado.

NOTA 3: En este modo, la entrada auxiliar no está activada.

SVENSK

Kabelläge (föreställningar är avaktiverade)

1. Anslut en USB-kabel av typ Standard-A till en USB-kabel av typ Mini-B*
2. Tryck dubbla gånger på headsetets POWER-knapp för att aktivera kabelläget
3. Justera spelvolymen på headsetet

PC/Mac Setup (wired mode) / PC/Mac installation (mode câblé) / PC/Mac Setup (Wired-Modus)

4. Justera chattvolymen via datorns operativsystem

***USB-kabel Standard-A till Mini-B krävs (säljs separat)**

ANM 1: Använd inte headsetets laddningskabel för den här inställningen.

ANM 2: PS3-användare kan använda kabeln till handkontrollen för kabellaget.

ANM 3: AUX-ingången är avaktiverad i det här inställningsläget.

DANSK

Tilkoblet modus (forudindstillingerne er deaktiveret)

1. Slut et USB standard-A til USB mini-B kabel*

2. Dobbelttryk på headsettets STRØMKNAP (POWER) få at være i tilkoblet modus.

3. Juster spillets lydstyrke via headsettet

4. Juster chattens lydstyrke via computerens operativ system.

*** USB standard-A til USB mini-B kabel er nødvendigt (sælges særskilt)**

BEMÆRK 1: Brug ikke headsettets opladningskabel til denne opsætning.

BEMÆRK 2: PS3 konsolbrugere kan bruge deres PS3 controllerkabel til tilkoblet modus.

BEMÆRK 3: Aux input er deaktiveret i denne modus.

NEDERLANDS

Bedrade modus (presets zijn uitgeschakeld)

1. Sluit een USB-standaard-A-naar-USB-mini-B-kabel aan.*

2. Dubbelklik op de AAN/UIT-knop van de headset om de bedrade modus te openen.

3. Regel het spelvolume vanuit de headset.

4. Regel het chatvolume vanuit het besturingssysteem van de computer.

***USB-standaard-A-naar-USB-mini-B-kabel is vereist (apart verkrijgbaar)**

OPMERKING 1: Gebruik de oplaadkabel voor de headset niet voor deze opstelling.

OPMERKING 2: Gebruikers van de PS3-console kunnen de PS3-controllerkabel gebruiken voor de bedrade modus.

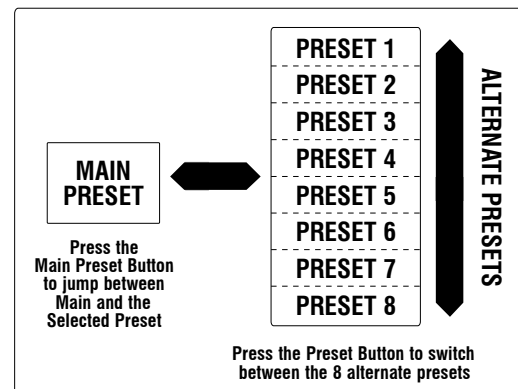
OPMERKING 3: Aux-ingang is gedeactiveerd in deze modus.

Presets / Préréglages / Voreinstellungen

The PX3 presets are grouped as one (1) Main preset and eight (8) Alternate presets. The "Main" preset does not process the sound, while the "Alternate" presets are optimized for specific game conditions.

Main: Press the MAIN button to switch between Main and the selected "Alternate" preset.

Alternate: Press the PRESET button to select 1 of 8 "Alternate" presets.



Each time a preset is selected, a tone will sound to indicate the selected preset:

Main: one high and one low tone

Preset 1: one high tone

Preset 2: two high tones

Preset 3: three high tones

Preset 4: four high tones

Preset 5: one low tone

Preset 6: two low tones

Preset 7: three low tones

Preset 8: four low tones

FRANÇAIS

Le casque PX3 comprend un préréglage par défaut (MAIN) et huit autres préréglages (PRESETS). Le préréglage par défaut n'applique aucun traitement au son, alors que les autres préréglages sont optimisés pour des situations de jeu particulières.

Préréglage par défaut : appuyer sur la touche MAIN pour basculer entre le préréglage par défaut et l'autre préréglage sélectionné.

Autres préréglages : appuyer sur la touche PRESETS pour sélectionner l'un des huit autres préréglages.

DEUTSCH

Die PX3-Voreinstellungen sind in eine (1) Haupt-Voreinstellung und acht (8) alternative Voreinstellungen unterteilt. Die "Haupt-voreinstellung" bewirkt keinerlei Sound-Einstellungen, während die "alternativen" Voreinstellungen für spezifische Spielbedingungen optimiert sind.

Haupteinstellung: Drücken Sie die Taste MAIN, um zwischen der Hauptideinstellung und der ausgewählten "alternativen" Einstellung zu wechseln.

Alternative Einstellung: Drücken Sie die Taste PRESET, um eine der acht alternativen Einstellungen auszuwählen.

Presets / Préréglages / Voreinstellungen

ITALIANO

Le preimpostazioni PX3 sono raggruppate come una (1) Preimpostazione principale (Main) e otto (8) preimpostazioni alternative (Alternate). La preimpostazione principale non elabora il suono, mentre le preimpostazioni alternative sono ottimizzate per specifiche condizioni di gioco.

Principale (Main): premere il pulsante MAIN per commutare tra la preimpostazione principale e la preimpostazione alternativa selezionata.

Alternativa (Alternate): premere il pulsante PRESET per selezionare una delle otto preimpostazioni alternative.

PORTUGUÊS

As predefinições do PX3 são agrupadas como uma (1) predefinição principal e oito (8) predefinições alternadas. A predefinição “principal” não processa o som, enquanto que as predefinições “alternadas” são otimizadas para condições de jogos específicas.

Principal: Pressione o botão MAIN para alternar entre a predefinição principal e a “alternada” selecionada.

Alternada: Pressione o botão PRESET para selecionar 1 de 8 predefinições “alternadas”.

ESPAÑOL

Las precalibraciones del PX3 están agrupadas en un Grupo Principal (Main Preset) y 8 subgrupos de alternativa. El grupo principal no procesa sonido y los subgrupos de alternativa están orientados especialmente a condiciones de juego.

Botón MAIN: Se usa para cambiar entre el grupo principal y los subgrupos de alternativa.

Alternativas: Usar el botón PRESET para elegir entre las 8 alternativas.

SVENSK

Förinställningarna för PX3 är grupperade som en (1) grundinställning (Main) och åtta (8) alternativa inställningar. Grundinställningen (Main) bearbetar inte ljudet, medan de alternativa förinställningarna är utformade för specifika spelförutsättningar.

Växla: Tryck på MAIN-knappen för att växla mellan grundinställningen och de alternativa inställningarna.

Alternativa inställningar: För att välja en av de åtta alternativa inställningarna, tryck på PRESETknappen.

DANSK

PX3 forudindstillingerne er grupperet som en (1) hoved forudindstilling og otte (8) alternative forudindstillinger. “Main” forudindstillingen bearbejder ikke lyden, mens de “alternative” forudindstillinger er optimerede for specifikke spilleforhold.

Main: Tryk på MAIN knappen for at skifte mellem Main og den valgte “alternative” forudindstilling.

Alternativ: Tryk på PRESET knappen for at vælge 1 af 8 “alternative” forudindstillinger

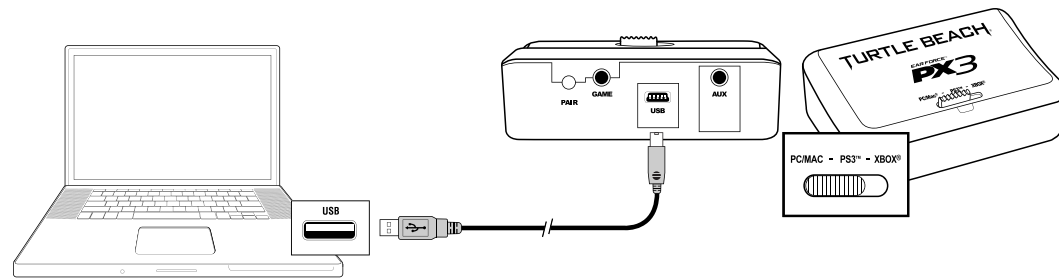
NEDERLANDS

De PX3-presets zijn gegroepeerd als één (1) hoofdpreset (‘Main’) en acht (8) alternatieve presets (‘Alternate’). De ‘Main’-preset verwerkt het geluid niet, terwijl de ‘Alternate’-presets voor specifieke spelomstandigheden zijn geoptimaliseerd.

Main: druk op de MAIN-knop om tussen de ‘Main’-preset en de geselecteerde ‘Alternate’ preset over te schakelen.

Alternate: Druk op de PRESET-knop om 1 uit 8 ‘Alternate’ presets te selecteren.

Downloading New Presets / Téléchargement de nouveaux préréglages / Herunterladen neuer Voreinstellungen



**Connect the transmitter to your computer.
Download the PX3 software and new presets from Turtlebeach.com.**

FRANÇAIS

Connecter l'émetteur à votre ordinateur.

Télécharger le logiciel du PX3 et les nouveaux préréglages depuis Turtlebeach.com.

DEUTSCH

Den Transmitter mit Ihrem Computer verbinden.

Die PX3-Software und neuen Voreinstellungen von Turtlebeach.com herunterladen.

ITALIANO

Collegare il trasmettitore al computer.

Scaricare il software PX3 e le nuove preimpostazioni dal sito Turtlebeach.com.

PORTUGUÊS

Conecte o transmissor ao computador.

Faça o download do software e das préconfigurações recentes do PX3 pelo site Turtlebeach.com.

ESPAÑOL

Conectar el transmisor a la computadora.

Conectarse Turtlebeach.com y descargar el software de PX3 y los nuevos modos preasignados.

SVENSK

Anslut sändaren till din dator.

Ladda ner programvara till PX3 samt förinställningar på turtlebeach.com

DANSK

Slut transmitteren til din computer.

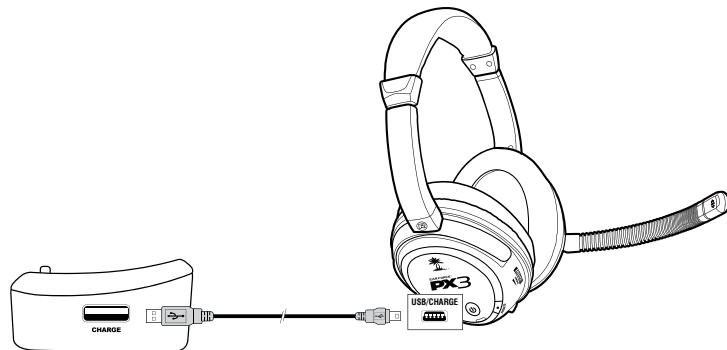
Download PX3 softwaren og de nye forudindstillinger fra Turtlebeach.com.

NEDERLANDS

Sluit de zender aan op je computer.

Download de PX3-software en nieuwe presets van Turtlebeach.com.

Recharging the Headset / Comment recharger le casque / Aufladen der Headset



The PX3 rechargeable battery provides more than 10 hours of continuous game play. When your headset battery power is low, a tone will begin to sound every 10 seconds until the headset powers off. You can recharge your headset while still gaming with the included Headset Charging Cable. Simply plug the mini USB end into your headset USB/CHARGE port and plug the other end into the CHARGE port on the Transmitter.

NOTE: Do not use the included Headset Charging Cable for Standard USB cable use. It does not include data lines.

FRANÇAIS

La pile rechargeable du PX3 permet plus de 10 heures de jeu ininterrompu. Quand la pile s'affaiblit, vous entendrez un signal sonore toute les 10 secondes jusqu'à ce que le casque s'éteigne. Vous pouvez recharger votre casque tout en continuant de jouer grâce au câble de chargement du casque inclus. Il suffit de brancher un embout du mini USB dans le port USB/CHARGE et l'autre embout dans le port CHARGE de l'émetteur.

REMARQUE : Ne pas utiliser le câble de chargement du casque inclus pour utilisation en tant que câble USB normal. Il ne comprend pas de lignes de données.

DEUTSCH

Die aufladbare PX3-Batterie bietet mehr als 10 Stunden ununterbrochenen Spielspaß. Wenn der Ladestand der Headset-Batterie niedrig ist, ertönt alle 10 Sekunden ein Signalton, bis das Headset ausgeschaltet wird. Das Headset kann während des Spielens mit dem im Lieferumfang enthaltenen Headset-Ladekabel aufgeladen werden. Einfach das Mini-USB-Ende am USB/CHARGE-Anschluss des Headsets und das andere Ende am CHARGE-Anschluss des Transmitters anschließen.

HINWEIS: Das im Lieferumfang enthaltene Headset-Ladekabel nicht anstelle des Standard-USB-Kabels verwenden. Es enthält keine Datenleitungen.

ITALIANO

La batteria ricaricabile di PX3 offre oltre 10 ore di gioco continuo. Quando la batteria delle cuffie si sta scaricando, sarà emesso un avviso acustico ogni 10 secondi fino allo spegnimento delle cuffie. È possibile ricaricare le cuffie durante il gioco con il cavo di ricarica cuffie incluso. È sufficiente inserire l'estremità del cavo mini USB nella porta USB/RICARICA (USB/CHARGE) e inserire l'altra estremità nella porta di carica (CHARGE) del trasmettitore.

NOTA: non utilizzare il cavo di ricarica cuffie incluso come cavo USB standard. Non sono incluse le linee di trasferimento dati.

PORTUGUÊS

A bateria recarregável do PX3 possibilita mais de 10 horas de jogo contínuo. Quando a carga da bateria do fone de ouvido estiver baixa, será emitido um tom a cada 10 segundos até que o fone de ouvido seja desligado. É possível recarregar o fone de ouvido durante o jogo usando o cabo para carregamento do fone de ouvido (incluído). Conecte uma extremidade do cabo Mini USB na porta USB/CHARGE (USB/Carregar) do fone de ouvido e a outra extremidade na porta CHARGE do transmissor.

OBSERVAÇÃO: não use o cabo para carregamento do fone de ouvido (incluído) no lugar do cabo USB padrão. Ele não transmite dados.

ESPAÑOL

La pila recargable del PX3 rinde más de 10 horas continuas de juego. Cuando la carga sea baja, se emitirá un tono de advertencia cada 10 segundos hasta que los auriculares se apaguen automáticamente. Con el cable de recarga de los auriculares usted puede recargar la pila mientras está jugando. Simplemente enchufe el miniconector USB en el conector USB/CARGA de los auriculares y enchufe el otro extremo del cable al conector de CARGA del transmisor.

NOTA: No usar el cable de carga de los auriculares como cable normal USB ya que no tiene línea de transmisión de datos.

SVENSK

Det laddningsbara batteriet till PX3 ger dig mer än 10 timmars oavbruten speltid. När headsetets batterinivå är låg ringer en ton var tionde sekund tills headsetet stängs av. Du kan ladda ditt headset medan du spelar genom att ansluta den medföljande laddningskabeln. Anslut bara din Mini USB-kabel till ditt headset i ingången märkt "USB/CHARGE" och anslut den andra änden av kabeln i laddningsporten på sändaren.

OBS! Använd inte den inkluderade laddningskabeln för andra USB-syften – den innehåller inga dataledningar.

DANSK

PX3s genopladelige batteri giver mere end 10 timers kontinuerligt spil. Når dit headsets batteri bliver lavt, vil en tone begynde at lyde hver 10 sekunder, indtil headsettet slukker. Du kan genoplade dit headset, mens du fortsætter med at spille med det medfølgende opladningskabel til headsettet. Du stikker bare mini-USB enden ind i dit headsets USB/CHARGE (OPLAD) port og den anden ende ind i CHARGE (OPLAD) porten på transmitteren.

BEMÆRK: Det medfølgende opladningskabel til headsettet kan ikke bruges som et standard USB kabel. Det inkluderer ikke datalinier.

NEDERLANDS

Draadloze modus met presets* De oplaadbare PX3-batterij biedt meer dan 10 uur continu spelen. Wanneer de batterij van de headset bijna leeg is, wordt om de 10 seconden een pieptoon gegeven, totdat de headset uitschakelt. Met de meegeleverde oplaadkabel voor de headset kun je de headset opladen terwijl je blijft spelen. Sluit het mini-USB-uiteinde simpelweg aan op de USB/OPLAAD-poort op je headset en sluit het andere uiteinde aan op OPLAAD-poort op de zender.

OPMERKING: Gebruik de meegeleverde oplaadkabel voor de headset niet als standaard-USB-kabel. De kabel beschikt niet over gegevenslijnen.

Safety Notice / Avis de sécurité / Sicherheit und Datenschutz

To avoid potential damage to the device, always disconnect all cables before transporting it.

WARNING: Permanent hearing damage can occur if a headset is used at high volumes for extended periods of time, so it is important to keep the volume at a safe level. Over time, your ears adapt to loud volume levels, so a level that may not cause initial discomfort can still damage your hearing. If you experience ringing in your ears after listening with the headset, it means the volume is set too loud. The louder the volume is set, the less time it takes to affect your hearing. So, please take care to listen at moderate levels.

- Before placing a headset on your ears, turn the volume down completely, then slowly increase it to a comfortable level.
- Turn down the volume if you can't hear people speaking near you.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.

FRANCAIS

Consigne de sécurité: Pour éviter un endommagement potentiel sur l'appareil, veuillez à toujours débrancher tous les câbles avant de le déplacer.

MISE EN GARDE: Des dommages auditifs permanents peuvent se produire si le casque est utilisé à des volumes élevés pendant de très longues périodes de temps, par conséquent il est important de maintenir le volume à un bon niveau. Au fil du temps, vos oreilles s'adaptent aux volumes élevés, de sorte qu'un niveau qui n'est pas de nature à causer initialement de l'inconfort peut toujours finir par endommager votre audition. S'il y a un écho dans vos oreilles après avoir utilisé le casque, cela signifie que le volume est trop élevé. Plus le volume est réglé haut, moins de temps ça prend pour affecter votre audition. De grâce, veuillez prendre soin de faire l'écoute à des niveaux modérés.

- Avant de placer un casque à vos oreilles, baissez totalement le volume, puis augmentez-le doucement jusqu'à un niveau confortable.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les voix des gens qui sont autour de vous.
- Évitez d'augmenter le volume pour bloquer le bruit ambiant.

DEUTSCH

Sicherheitshinweis: Um mögliche Schädigungen des Gerätes zu vermeiden, trennen Sie vor einem Transport immer alle Kabel.

WARNUNG: Es kann ein dauerhafter Hörschaden entstehen, wenn ein Headset über einen längeren Zeitpunkt bei hoher Lautstärke verwendet wird, daher ist es wichtig, die Lautstärke auf einem vernünftigen Pegel zu halten. Mit der Zeit gewöhnen sich die Ohren an hohe Lautstärken; das führt dazu, dass eine Lautstärke, die kein anfängliches Unbehagen verursacht, trotzdem Ihr Gehör schädigen kann. Wenn Sie ein Klingeln in Ihren Ohren wahrnehmen, nachdem Sie mit dem Headset Musik gehört haben, bedeutet dies, dass die Lautstärke zu hoch war. Je höher die Lautstärke eingestellt wird, desto weniger Zeit benötigt es, bis Ihr Gehör beeinträchtigt wird. Achten Sie deshalb bitte darauf, in einer vernünftigen Lautstärke zu hören.

- Bevor Sie das Headset aufsetzen, drehen Sie die Lautstärke ganz nach unten und dann langsam etwas lauter auf ein angenehmes Level.
- Drehen Sie die Lautstärke niedriger, wenn Sie die Leute um sich herum nicht mehr verstehen.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke höher zu drehen, um den Lärm um Sie herum auszuschalten.

ITALIANO

Avviso di sicurezza: Per evitare danni al dispositivo, scollegare sempre i cavi prima del trasporto.

AVVERTENZA: se la cuffia viene utilizzata ad alto volume per lunghi periodi di tempo, potrebbe causare danni all'udito. Pertanto mantenere il volume a livelli accettabili. Nel tempo, le orecchie potrebbero adattarsi al volume alto, pertanto un livello che non causa fastidio all'inizio potrebbe comunque danneggiare l'udito. Se si avvertono ronzii nelle orecchie dopo aver utilizzato le cuffie, significa che il volume impostato è troppo alto. Più il volume è alto, minor tempo sarà necessario per danneggiare l'udito. Pertanto, impostare volumi moderati.

- Prima di indossare le cuffie, abbassare il volume e quindi alzarlo fino a raggiungere un livello accettabile
- Abbassare il volume se non si riesce a sentire la voce delle persone nelle vicinanze.
- Evitare di alzare il volume per estraniarsi da luoghi rumorosi.

PORTUGUÊS

Aviso sobre Segurança: Para evitar danos potenciais no dispositivo, desconecte sempre todos os cabos antes de o transportar.

AVISO: Poderão ocorrer danos auditivos permanentes se forem usados uns auscultadores com o volume elevado durante longos períodos de tempo, pelo que é importante manter o volume num nível seguro. Ao longo do tempo, os seus ouvidos adaptar-se-ão aos níveis de volume elevados, pelo que estes, ainda que não causem desconforto inicial, poderão, mesmo assim, prejudicar a sua audição. Se ouvir campanhas depois de ter estado a usar os auscultadores, isso significa que o volume está demasiado alto. Quanto mais alto o volume, menos tempo levará a afectar a sua audição. Portanto, tenha o cuidado de usar níveis de volume moderados.

- Antes de colocar os auscultadores nos ouvidos, diminua o volume para o mínimo; depois, aumente-o lentamente até um nível confortável.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar perto de si.
- Evite aumentar o volume para o sobrepor a ambientes ruidosos

ESPAÑOL

Advertencia de seguridad: Para evitar que el equipo sufra daños potenciales, desconecte siempre todos los cables antes de moverlo de lugar.

ADVERTENCIA: Si los auriculares se utilizan a volúmenes altos durante períodos prolongados, pueden provocar la pérdida permanente de la audición; por eso es importante mantener el volumen en un nivel seguro. Con el tiempo, sus oídos se acostumbran a los volúmenes altos, por lo que incluso un nivel de volumen que inicialmente no le haga sentir molestias podría afectar su audición. Si siente un pitido en los oídos después de haber usado los auriculares, significa que el nivel al que está ajustado el volumen es demasiado alto. Cuanto más alto ajuste el volumen, más pronto afectará su audición. Por lo tanto, preste atención al volumen y ajústelo a niveles moderados.

- Antes de colocarse los auriculares, baje completamente el volumen y, una vez puestos, suba el volumen lentamente hasta el nivel que le resulte cómodo.
- Si no puede oír las voces de otras personas a su alrededor, baje el volumen.
- Evite subir el volumen para contrarrestar los ruidos exteriores

SVENSK

Säkerhetsföreskrifter: För att undvika att skada enheten, koppla alltid ur alla kablar innan du flyttar på den.

WARNING! Permanenta hörselskador kan uppstå om headsetet används med hög volym under en längre tid. Det är viktigt att hålla ljudet på en säker nivå. Dina öron anpassar sig till höga ljudnivåer om de utsätts för detta under en längre tid. En ljudnivå som inte upplevs som obekväm kan således fortfarande skada din hörsel. Om du upplever att det ringer i dina öron efter att du använt headsetet betyder det att ljudnivån är för hög. Ju högre du ställer in volymen, desto kortare tid tar det för din hörsel att skadas. Var försiktig och lyssna på en rimlig ljudnivå.

- Innan du sätter på dig headsetet, skruva ner volymen helt för att sedan sakta och kontrollerat skruva upp den till en behaglig nivå.
- Skruva ner volymen om du inte kan höra personer som pratar bredvid dig.
- Undvik att skruva upp volymen för att stänga ute oönskade ljud i din omgivning.

DANSK

Sikkerhedsnotits: Undgå mulig skade på anordningen ved altid at fraslutte alle kabler før transport.

ADVARSEL: Permanent høreskade er mulig, hvis et headset bruges ved høj lydstyrke i længere tid, så det er vigtigt at holde lydstyrken nede på et sikkert niveau. Med tiden vil dine ører tilpasse sig højere lydniveauer, så et niveau som ikke føles ubehageligt i begyndelsen, kan stadigt beskadige din hørelse. Hvis du oplever ringen for ørene efter du har brugt dit headset, betyder det, at lydstyrken er for høj. Jo højere lyden er sat, jo kortere tid tager det at påvirke din hørelse. Så sørg venligst for at lytte ved et moderat niveau.

- Før du tager dit headset på, skal du skruue helt ned for lyden og så langsomt skruue op igen til et behageligt niveau.
- Skru ned for lyden hvis du ikke kan høre andre, der snakker i nærheden.
- Undgå at skruue op for lyden for at lukke støj fra omgivelserne ude.

NEDERLANDS

Veiligheidsmededeling: Koppel altijd alle kabels van het apparaat los tijdens vervoer om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

WAARSCHUWING: Er kan omherstelbaar gehoorverlies ontstaan als een headset langdurig met hoog volume worden gebruikt. Daarom is het belangrijk om het volume op een veilig niveau te houden. De oren raken na verloop van tijd gewend aan hoge volumeniveaus zodat een niveau dat niet meteen ongemak veroorzaakt het gehoor toch kan beschadigen. Als uw oren na luisteren met de headset suizen, betekent dit dat het volume te hoog is ingesteld. Hoe hoger het volume, des te sneller het gehoor beschadigd raakt. Luister daarom bij voorkeur met een gematigd volumeniveau.

- Zet voordat u een headset opzet eerst het volume helemaal omlaag en verhoog dit dan langzaam tot een comfortabel niveau.
- Verlaag het volume als u mensen in de buurt niet kunt horen praten.
- Maak er geen gewoonte van het volume te verhogen om omgevingslawaai buiten te sluiten.

EC Declaration of Conformity

Manufacturer: Voyetra Turtle Beach
Manufacturers Address: 150 Clearbrook Rd. Suite 162, Elmsford, NY 10523
Product Name: Ear Force PX3
Type of Product: Wireless Headset
Model Number(s): TBS-2240-01
Year of Manufacture: 2011

We, Voyetra Turtle Beach, Inc. of Elmsford, New York, declare under our own responsibility that the above-referenced product complies with following directives and standards:

Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EN 50332-2:2003

EMC Directive 2004/108/EC
- EN 55022: 2006+A1: 2007, Class B
- EN 55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003
- EN 61000-3-2:2006+A2: 2009
- EN 61000-3-3:2008

Radio Frequency Spectrum
- ESTI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
- ESTI EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
- ESTI EN 300 489-1 V1.8.1 (2008-04)

All test reports have been reviewed and approved with a Positive Opinion from the following Notified Body:

Intertek Testing Services Taiwan Ltd
No.11, Lane 275, Ko-Nan 1 Street, Chia-Tung Li
Shiang-Shan District, Hsinchu City, Taiwan
Tel: +886-2-6602-2888, Fax: +886-2-6602-2415, Web: intertek.com

and

Quietek Corporation (Linkou Laboratory)
No.5-22, Rueishu Keng, Linkou, District
New Taipei City 24451, Taiwan R.O.C
Tel: +866-2-8601-3788, Fax: +886-2-8601-3789, Web: quietek.com

The technical documentation required by this Directive is maintained at the corporate headquarters of Voyetra Turtle Beach, 150 Clearbrook Road. Suite 162, Elmsford, New York, 10562.

Authorized Person:



Date: 7/13/11

Printed Name: Frederick Romano
Title: Executive Vice President

FCC Declaration of Conformity

Product Name: Ear Force PX3
Model Number(s): TBS-2240-01
FCC Rules: FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2009
FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2010
FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart C: 2009
FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart C: 2010

Operating Environment: **GENERAL OFFICE AND HOME USE**

FCC COMPLIANT STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subjected to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

INFORMATION TO USER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user's manual or instruction manual for an intention or unintentional radiator shall caution the user that the changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARNING: Changes or modifications made to this equipment not expressly

Limited Warranty for Turtle Beach Products

Voyetra Turtle Beach, Inc. ("VTB") warrants to the original end-user purchaser ("Purchaser") that the retail Turtle Beach hardware product herein ("Product") will be free of defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase by the Purchaser ("Warranty Period"). Any Extended Warranty or Service Plans purchased through a Retail store are not honored by VTB. The Warranty refers to the repair/replacement of a defective product during this period and not a refund.

This limited warranty extends only to the Purchaser and is not transferable or assignable to any subsequent purchaser. This limited warranty is applicable only in the country or territory where the Product was purchased from an authorized VTB retailer and does not apply to a Product that has been purchased as used or refurbished (except refurbished by VTB) or was included as part of a non-VTB product.

WARRANTY SERVICE

In the USA and CANADA Warranty Service is provided by our TURTLE BEACH OFFICES and in all other Countries it is provided by our local International Distributors.

VTB does not warrant uninterrupted or error-free operation of the Product and is under no obligation to support the Product for all computer operating systems or future versions of such operating systems.

If a defect should occur during the Warranty Period, Purchaser must contact VTB to obtain a Return Merchandise Authorization ("RMA") number. Purchaser will be responsible for shipping costs incurred in returning the defective Product to an authorized VTB service center, or to the repair facility located at VTB's corporate headquarters. A copy of the dated proof of purchase and a description of the problem must be included with the defective Product. VTB will not be responsible for other products or accessories included with the defective Product sent to VTB. The RMA number must be clearly indicated on the outside of the package. Packages without an RMA number will be refused by VTB or its representatives and returned to sender at the sender's expense.

In the event of a defect, Purchaser's sole and exclusive remedy, and VTB's sole liability, is expressly limited to the correction of the defect by adjustment, repair, or replacement of the Product at VTB's sole option and expense. VTB owns all Products it has replaced and all parts removed from repaired Products. VTB uses new and reconditioned parts made by various manufacturers in performing warranty repairs and building replacement products. If VTB repairs or replaces a product, the original Warranty Period is not extended, however, VTB warrants that repaired or replacement parts will be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of repair or replacement, or for the remainder of the Warranty Period, whichever is greater.

This warranty does not apply to any Product that has had its serial number altered, removed or defaced, or any Product damage caused by shipping, improper storage, accident, problems with electrical power, abuse, misuse, neglect, ordinary wear, acts of God (e.g. flood), failure to follow directions, improper maintenance, use not in accordance with product instructions, unauthorized modification or service of the Product or damage resulting from the use of the Product with hardware, software or other products not provided by or specifically recommended by VTB.

Limited Warranty for Turtle Beach Products

THIS LIMITED WARRANTY IS PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, VTB HEREBY DISCLAIMS THE APPLICABILITY OF ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE FOR THE PRODUCT. IF SUCH A DISCLAIMER IS PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, THE IMPLIED WARRANTY IS LIMITED TO THE DURATION OF THE FOREGOING LIMITED WRITTEN WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL VTB BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOST PROFITS, DATA, OR LOSS OF USE, ANY THIRD PARTY CLAIMS, AND ANY INJURY TO PROPERTY OR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH) TO ANY PERSON, ARISING FROM OR RELATING TO THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING FROM BREACH OF THE WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT LIABILITY, EVEN IF VTB HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty supersedes all prior agreements or understandings, oral or written, relating to the Product, and no representation, promise or condition not contained herein will modify these terms. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state. Any action or lawsuit for breach of warranty must be commenced within eighteen (18) months following the purchase of the Product.

EXCLUSIONS FROM LIMITED WARRANTY:

This Limited Warranty shall not apply and VTB has no liability under this Limited Warranty if the Turtle Beach Product:

- is used for commercial purposes such as "LAN Centers" (including rental or lease);
- is modified or tampered with;
- is damaged by Acts of God, power surge, misuse, abuse, negligence, accident, wear and tear, mishandling, misapplication, or other causes unrelated to defective materials or workmanship;
- serial number is defaced, altered or removed;
- is not used in accordance with the documentation and use instructions; or
- is repaired, modified or altered by other than authorized repair centers.
- product is no longer available because it was discarded.



For more products, accessories and general product information, please visit
TurtleBeach.com

For warranty information and product support, please visit
TurtleBeach.com/support

FRANÇAIS

Pour plus d'informations sur les produits et accessoires, veuillez visiter le site [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Pour toute question de garantie ou d'assistance technique, veuillez visiter la page [TurtleBeach.com/support](https://www.turtlebeach.com/support)

DEUTSCH

Weitere Hinweise zu Produkten, Zubehör und allgemeine Produktinformationen finden Sie unter: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Informationen über Garantieleistungen und Produkt-Support finden Sie unter: [TurtleBeach.com/worldwide](https://www.turtlebeach.com/worldwide)

ITALIANO

Per ulteriori prodotti, accessori e informazioni generali sul prodotto, visitare: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Per informazioni sulla garanzia e supporto del prodotto, visitare: [TurtleBeach.com/worldwide](https://www.turtlebeach.com/worldwide)

PORTUGUÊS

Para mais produtos, acessórios e informações gerais do produto, visite: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Para informações sobre garantia e suporte ao produto, visite: [TurtleBeach.com/worldwide](https://www.turtlebeach.com/worldwide)

ESPAÑOL

Podrá encontrar más productos, accesorios e información general en [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Información sobre la garantía y apoyo técnico en: [TurtleBeach.com/support](https://www.turtlebeach.com/support)

SVENSK

För ytterligare produkter, tillbehör och allmän produktinformation, vänligen besök: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
För information om garanti och produktsupport, vänligen besök: [TurtleBeach.com/support](https://www.turtlebeach.com/support)

DANSK

For flere produkter, tilbehør og generel produkt information, besøg venligst: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
For garantioplysninger og produktsupport, kan du besøge: [TurtleBeach.com/support](https://www.turtlebeach.com/support)

NEDERLANDS

Bezoek voor meer producten, accessoires en algemene productinformatie: [TurtleBeach.com](https://www.turtlebeach.com)
Voor garantie-informatie en productondersteuning kunt u terecht op: [TurtleBeach.com/support](https://www.turtlebeach.com/support)

Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Warning:

Headset:

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Transmitter Box:

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

CANADA, INDUSTRY CANADA (IC) NOTICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radio Frequency (RF) Exposure Information:

Headset:

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized. This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

Transmitter:

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that

the potential for human contact during normal operation is minimized. This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).

This device has been certified for use in Canada. Status of the listing in the Industry Canada's REL (Radio Equipment List) can be found at the following web address: <http://www.ic.gc.ca/app/sitf/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng>
Additional Canadian information on RF exposure also can be found at the following web address: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

Headset:

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil Dell est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil Dell de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal. Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils portables (les antennes sont moins de 20 cm du corps d'une personne).

Transmitter:

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil Dell est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil Dell de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal. Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (les antennes se situent à moins de 20 cm du corps d'une personne).

Ce périphérique est homologué pour l'utilisation au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Industry Canada rendez-vous sur: <http://www.ic.gc.ca/app/sitf/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng>
Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux RF au Canada rendez-vous sur: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

This product is CE marked according to the provisions of the R&TTE Directive (99/5/EC)
Frequency Range: 2.404-2.476GHz • Grantee Code/Reg Number: XGB/GC229855 • Voyetra Turtle Beach, Inc.



Notes

Copyright © 2011 Voyetra Turtle Beach, Inc. (VTB, Inc.) All rights reserved. No part of this package may be reproduced without permission. Turtle Beach, the Turtle Beach Logo, Voyetra, Ear Force, Sonic Lens, Ear Guard, the Digital RF logo, the DSP logo, Chat Boost and Engineered For Gaming are either trademarks or registered trademarks of VTB, Inc. PlayStation is a registered trademark and PS3 is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc. XBOX, XBOX 360 and XBOX LIVE are registered trademarks of Microsoft Corporation. All other trademarks are properties of their respective companies and are hereby acknowledged.



ENGINEERED FOR GAMING™



Join The Conversation / Participez à la conversation

TURTLEBEACH.COM